

**GIA BÁO**

MỘT NGÀY	12500
SÁU THÁNG	6 00
TUẤN	3 00
HỘI THÁNG	1 00
NĂM	0 05

Một báo hàng ngày với giá 100 đồng, mua 10 tờ mỗi tháng, và phải trả tiền trước.

# TIN TỨC TRONG NUỐC

TẠI SÀI GÒN CÓ TÂM Ô CHOLON

**Bản báo Bồn hát là tiên thường**

Số thứ hai 16 April 1936

Xóm số:

NGÔ BÀ XÁ THỢ TÙ

Xóm số:

TIẾT GIỌNG ĐOÀN NGỌC

Hai tuần trước đây là bay nhót. Tuyệt vời-Xi mồi đây đam ra dân lập chí Tôn Ngộ Không. Phù Thủ Tháp là rep Thành Xương rất được lòng cõi ẩm khén ngợi. Bản ghi không còn là một Chí. Cõi đất phèn chán ròn ròn thi đờ để giờ chửi trung, dạo bì bõi, sinh thai da bón da chong giong sau bùi lùi không rõ lối háu hút trong liệu bài.

Toàn ban đầu nguyên trú thi lễ cho khán giả thay cõi ẩm khén thi đờ lối bài xóm chí.

Lop' tòng: 1944. Giao do, ngeos a cõi lop' Le-jun-ha, ha trang gié tré mông, rõ nâu nâu, mít tinh chí. Tiết Giọng là cõi ẩm khén

Tài chúa nhút 10 April

Xóm số: XÔ ÁN HÀNG

Q' PHÍ

Xóm số: BÁI YẾN BẢN

HỒNG NGƯ

Lop' xô Xô Bảng qui p'at' giàm nay chay dem ra dien, nhanh và Saigon va Cholon, nhanh và hieu khien sia' re' xe' lop' hoi'ong nay lõi' dien o bao he' ihy' cho quan Tông' tron'ghe' Thue' de' xem' hay dem' nhanh mat' len' bao' ney' de' dien' lai' de' huy' ghi' hay' trong lõi' bao' he'.

Lop' xô BÁI YẾN BẢN HỒNG NGƯ: đây là lõi' bao' ney' de' dien' xem' xó, khô' nhat' là v' so'ng' hong' n'goc' phai' co' doi' bi', o' k' s' v' de' mot' co' dan' k'anh' dung' luong', ko' khien' gie'c' t'p'p' v'.

Xem' moi' xem' tr' lúc' dau' i' b'nh' m'ng' h'p' r'nh' i' lo'ay' ma' thoi'. Ban' chia' vi'c' t'p'p' v'.

LONG-YEUN

**B'ng'long' Bao' va' S'c' Con Long-xuyen' bi'u' dien' & Choi' Moi' duoc' k'et' qu' rá'it' my' ming'**  
Nh'on' diep' le' Peque' - 18  
nh'on' 18' va' 13' Ari', Ha'ng  
Bao' va' S'c' Con Long-xuyen' co' ch'au' deu' vi'et' Quan' Cho' v'oi' v' bi'u' diep' non' k'et' du'c' co' co' ri' hoan' aginh' Nga' v' B'ng'long' 18 April, H. & S.C.

(đã đến 80 tuổi em), huân quynh h'nh' huy' oai' Bo'm' Trong' h'nh' Quan' Huy'et' - 68-v' Xuân', dau' xuong' thu' cuong' di'c' cõe' cõe' long' Ban' Cai' quynh' di'c' l'eu' ch'or'.

9-10-16

Quan' Choi' Moi'

Sau' k'hi' iao' can' non' H. B. &amp; S.

Quan' Phu' L'g'mon' Choi' Ngai'

va' phu' mon' tiep' oan' em' r'at'

v' u' lai' oan' per' H. B. &amp; S.

va' oan' o'gi'c' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' hong'

t'p'p' xem' de' oan' ngai'.

Khai'ng' t'p'p' rong' vuong' h





# THUỐC CAM - TÍCH

## hiêu

## ĐAI - QUANG

ĐẠI-QUANG DƯỢC-PHÒNG 27, Bd. TÔNG - đắc - Phuong — CHOLON

### CÙ - CHUNG

LÀ MỘT TIỀM DÉT ÁO THUNG  
LỚN NHẤT HỒNG - PHÁP CHÈ  
RA NHIỀU KIỂU CHEMISSETTE DE  
TENNIS HUF VÀ HÈN CHÀNG  
KHẮC CHÌ BỘ BEN TAY QUA

MUA SỈ DO NOT TIỀM CHÁNH Ở  
100, Rue du Coton ~ HAN 1

### HIỆU GIẤY LÓT NHẤT Ở XỨ BẮC-KÝ

#### BIÊN DỰNG BIÊU KHÔNG CATALOGUES MỚI VỀ CÁC KIỂU GIẤY TÂN THỜI

1935-193

Chuyển đổi lô hàng giao-nhận khẩn Bán-dương và giấy FANTASIE của quý ông, và giấy KIM-THỦI của quý bà

Tất cả các loại

Buôn rủ 10 ~ Lô trù 5 ~

PHONG TAI

43, rue des

Pipes, Hanoi

CHI-ĐIỂM : 2 ~ 18 Rue des Paniers

### Sach dợt Cát và May

Cát cát chưng hàn và cát bén  
kết ngô bén hàn, tự nge mìn  
manh rất sần.

Hàng nhất Hàng nhì

Lô sement 1kg. 40 ~ 50  
Sách bì pyjama 1.50 ~ 0.30  
Lô trù em lót An-tran 1.50 ~ 0.30  
Lô phao de Tèp 1.00 ~ 0.10  
Trù em bùi 5.00 ~ 1.00

Manda ~ lòi pho 100

M. LÊ-QUANG-SƠN

Maison des corps Annamites  
21, rue d'Arras SAIGON

### Tin vắn...

Các thứ thuốc rúru, cửa Đại-

Quang-Dược-Phòng Cholon khai

bán hàng giá \$100 một ve, may

sut-xuống còn \$50 mỗi ve. Ông

tay sút còn phần nữa, song chét

thuộc cát và mít luon.

40 CAN PHỐ

TAI CHU-HA - CHIỀU

DƯỢC PHÒNG HANOI — CHOLON

h. □

CHỦ PHỐ

M™ Lâm-thi - Huê

6 ~ 18, cho Béchieu

nhìn

TRƯỜNG CHU MUJUN 10300

NAY HÀ CỘN 8350

▼

PHỐ CỔ ĐÈN, NƯỚC,

LAFOND GACH BÓNG

~

Xin giúp đỡ cho

người i mình

Một cuộc đại chiến

với mìn Nam

Có tin rằng quân Y và mìn

nhân số bị bắt

nhập. Trong trận này, quân

Y có báu tàng người Tù

nhập.

Rồi đó, không quân Y

đến báu tàng

A tháng trước chàng

Y hàng tháng Roner hò

hàng cát từ đảo Vua A

nhập.

Tại Jerez, vien làm lu

cát với

Tai Nhui

Trung-Nhị

Cuộc thương thuyền Trung

Nhị đã bát đầu.

Các nhà thương

nhập và Nhị

nhập

nhập</p

# Vò - si Trân - phu - Nho'

đoạt chức vô-dịch của Hội-chợ Socstrang

Trận S.S. bùi E. S. chung tôi có rủi ro này xin nói thêm về cuộc biểu diễn của bài bén mèn phubang chiều ngày ấy.

Quán ngô S. S. là sán như thế này — đường, đường một dòn bình bùa bay đó; thế nào không là gò nón và dùn từ đồi dồn với E. S. và con cò rất nhiều về vong thảng ở nhà già sau — thò thóp thì có Hieo Hieu và thi U. B. đứng chờ Duyễn. Ưng ứng cho Coto, Thưởng, Sá và ngô phong là Đặng, Súi Lám Nhuệ, Bảy.

Trên đá sân được phân đóng người. Héo kiêu đón em cõi hồn gian cõi Socstrang có hoa chát bẹp mặt chut.

Trước khi tranh đấu thi Duyễn bùu quan S. S. rao vào cho bài E. S. mới trang bao và đồng thời Sá thò quan E. S. cũng co kýt ném lai cho S. S. mới là cõi... Rời tiếng con linh cõi trọng tại M. Lâm là tên S. S. là tên sáu nón quen chun hồn đưa banh qua công kính trước nhieu lòn vây hòn chia tham cõi. Chùng rứt may, nhưng nhõe cõi Xá và Phước cõi khôi hết.

Hai bên biểu diễn cõi khoa học và bài thay lòn chon cõi kinh nghiệm bùu hồn, được công chúng vòi tay non nghein liều hồn nhứt là nhõe Hieo hiai burong nõi xá xuôi nhy họ được thay đồng bao-tham-nien cõi họ oanh-lết trong thời gian bao dài chia lòn; mà thết thi... cung khõng cõi gi sung song hòng.

Song surong hoa nira là vào phút 24 ngô phong cõi E. S. đem banh quen lòn caufoulage trước mặt thành cõi Hieo nra. Hieo là ta biến cõi E. S. thay 6 thưởn sáu mà lòi bùu và dùng poou và lot lười S.S. mè tháng 10-trái

## Chuyện thi phi

(Tiếp theo trang trước)

vết cho Tân mèi bùi chí hồn quai gõ.

Bugé nhõn cõi dâng Quốc dân là Churong, hòn nõe cõi nước Táu là Churong bực kíp phát trong lòn hòn, khõe mèi Churong lòn mèi, ra bùi mèi, mèi Churong lòn mèi Phuong là mèi dông phát, đón đầu với dông nhõn dàn gõi chép khõng biết hau người Táu.

Nhõn hòn mèi khõng có sác mạnh hòn là sác mông cõi dâng tâns là khõng dâng gõm gõ, thi lòn gõi đóni ngõi bát cõi Churong lòn cõi nhõn vây tõn rón rae.

Võ cõi khõng nhõn, người Táu pôid chon hòn, hòn hõn hòn, hòn mèi, mèi, song, lõe, ràng nhõn có chép mèi Truong lòn lõi mèi bùi, xó dông tñi hòn hõi. Rõn truc lại cõi bón chenh tri gõi tâms mèi minh dâng khõk, bát giac mèi hõi rón ngõi ngát chõ.

The cõi anh Churong tháy Yéan, mèi người khõng cõi bón tõi cõi xó, bón hòn, hòn hõi, hòn mèi, hòn chép hòn chon dñp, tõi hòn, hòn lõi cõi hõng người, bátre rón dông mèi bùi khõng cõi xé hõi mèi trong lung tñi cõi khõng cõi mèi.

## RAN CO RÂN

Ông Bùi Nhung kiện Vò-binh-Tây và Ông Vò-binh - Tây kiện Bùi-Nhung

Hôm kia, ông Bùi Nhung tức là Ông Bàng - Dương, chòi bùi thua M.M. Ông Bùi Trung và Vò-binh Tây và tôi san doat của ông mòn tien 150 đồng.

Tiền nay là tiền của Trong và Tây di thieu tiền, bùi rõ rai hòn hay là cõi y san doat.

Nhung là phón ông Bùi Nhung di thura, cõi, dông, bón thi đón kia ông Vò-binh Tây cũng cõi di có ông Bùi Nhung vòi tõi ông này khõon chon bón trả lại cho ông Tây sá boc leo tien, tien thê chung cõi làm việc mà ông Tây sá dông hõi truc cho bón. Bón bùi mèi mà Ông Bùi Nhung cõi trach nhõm và tui chép, ván văn.

Pháp lo ogrei ngn

cõi cõi cõi cõi

</